

### Erasmus+ Programme

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

# Inter-institutional agreement 2014-17[18] between programme countries

# [Minimum requirements]3

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

### A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Jagiellonian University	PL KRAKOW01	Mirosiaw Klimkiewicz, Institutional Erasmus+ Coordinator Krzysztof Byrski, incoming students Monika Woźniak, outgoing students Gołębia 24, 31-007 Kraków, Poland e-mail: erasmus@adm.uj.edu.pl tel. +48 12 663 11 06/1546	http://www.bosz.uj.edu.pl/enGB/ programystudiow/programy- wymiany-studenckiej

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions

Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

<sup>1</sup> Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

	fax. +48 12 66315 45	
227.	Institute Coordinator: dr hab. Wojciech Mruk Gołębia 13, 31-007 Kraków, Poland mruk@hist.uj.edu.pl	http://www.historia.uj.edu.pl/dla- studentow/program-studiow
PARISO04	Institutional Coordinator: Mrs Dolores SQBRINO International Relations Office 1 rue Victor Cousin 75005 Paris, France: Tél; *+33 (0)1 40 46 33 76 Fax: +33 (0)1 40 46 33 77 E-mail: contact:#@paris-sorbonne.fr	nttp://www.paris- gorponne.fr/i-international/ Departemental coordinator- fittp://www.paris- sorbonne.fr/coordinateurs- pedagod ques Course Catalogue: http://www.paris
		Institute Coordinator: dr hab. Wojciech Mruk Gołębia 13, 31-007 Kraków, Poland mruk@hist.uj.edu.pl  Institutional Coordinator: Mrs Dolores SQBRINO International Relations Office 1 rue Victor Cousin 75005 Paris, Prance Tél. +33 (0)1 40 46 33 76 Fax: +33 (0)1 40 48 33 77 E-mail: dontact. H@paris- Sorponne.fr

## B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

[Erasmus code   Era of the sending code institution] rece	TO [Erasmus code of the receiving	Subject area code *	code area co name [sho ED] * 1 <sup>st</sup> ,	Study cycle [short cycle,	Number o student mob periods	
	institution]	- IISCENI		1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Student Mobility for Studies	Student Mobility for Traineeships *
					[total number of months of the study periods or average Juration*]	
PL KRAKOW01	F PARISO04	0222	History	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	10 months (2x5)	None
F PARISO04	PL KRAKOW01	0222	History	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	10 months (2x5)	None

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

<sup>5

\*\*</sup>Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staf mobility period Staff Mobility for Teaching	
				[total number of days of teaching periods or average duration 1]	
PL KRAKOW01	F PARISO04	0222	History	1 person for 5 days (min. 8 hours)	None ·
F PARISO04	PL KRAKOW01	0222	History	1 person for 5 days (mln. 8 hours)	None

#### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

institution Si	Optional: Language Subject area of instruc- tion 1		Language of instruc- tion 2	Recommende language of instruction leve	
[Erasmus code]				Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: R2:
PL KRAKOW01		Polish	English	B1/ B2	B2
F PARISO04		French	French	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

#### D. Additional requirements

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]
[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

#### PL KRAKOW01 :

Incoming teaching staff must be individually accepted by the Institute of History.
 The acceptance depends on the candidate's plan of work and its adequacy to the teaching programme of the above mentioned Institute.

<sup>6</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

- Incoming non-teaching staff must be individually accepted by the Institute of History. The acceptance depends on the proposed plan of work and the capability of the above mentioned Institute to host visitors.
- In case of any additional requirements in regard to academic, organisational or other aspects (e.g. students/staff with disabilities or special needs) please contact the Jagiellonian University Disability Support Service (e-mail: <a href="mailto:bon@uj.edu.pl">bon@uj.edu.pl</a> or International Students Office (e-mail: erasmus@adm.uj.edu.pl) prior to arrival.
- Incoming Erasmus students must obtain at least 8 ECTS per one semester at the Institute of History The rest of their ECTS credits can be obtained from different institutes/ faculties of The Jagiellonian University.
- Outgoing students of The Jagiellonian University must consult their Learning Agreement with their tutors/supervisors prior to the departure. All changes in Learning Agreements must be accepted by tutors/supervisors.

**F PARISO04:** The Université Paris-Sorbonne welcomes students and staff with disabilities and provides an information and assistance center. Learn more at <a href="http://www.paris-sorbonne.fr/l-universite/foire-aux-questions/vie-etudiante-5903/handicap-5453/">http://www.paris-sorbonne.fr/l-universite/foire-aux-questions/vie-etudiante-5903/handicap-5453/</a>

#### E. Calendar

 Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]	
PL KRAKOW01	May 31	November 30	
F PARISO04	Nomination : May 15 <sup>th</sup> Application : May 31 <sup>st</sup>	Nomination : October 15 <sup>th</sup> Application : October 31 <sup>st</sup>	

[\* to be adapted in case of a trimester system]

- The receiving institution will send its decision within 7 weeks. The université Paris-Sorbonne will send its decision within 5 weeks.
- A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
- **PL KRAKOW01:** Students can obtain their transcripts of records directly from the Jagiellonian University system USOSweb.
- 4. Termination of the agreement

Termination of this agreement or changes in the data set above can be amended annually, if communicated before 1 September. This means that an unilateral decision to discontinue the exchanges or changes in the agreement notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

#### 1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

#### PL KRAKOW01:

#### Jagiellonian University grading scale related to ECTS grading system:

ECTS grade	Local grade	Local definition
F, X	2	Fail
E	3	Satisfactory
D	3,5	Satisfactory Plus
С	4	Good
В	4,5	Good Plus
A	5	Very Good

#### Université Paris-Sorbonne grading scale related to ECTS grading system:

At Paris-Sorbonne University, all our marks are out of 20. For information, Paris-Sorbonne stands amongst one the most difficult grading systems in France. It is important to notice that a 10/20 is a good grade, and that it stands for the passing grade.

The credit part refers to the number of European credits the course provides. It is based on the 30 credits per semester system that French students must pass to validate one semester. It does not refer to the number of hours taken for one course. The local grade ( /20) is the most relevant information you should consider to validate your students' semester/year at Paris-Sorbonne.

Please note that when local grade is "attented" or "enrolled", It means that your student attended the class and provide the necessary work for it, but did not take any exams.

Local grade out of 20	ECTS grade	Interpretation of grades
16 and more	A	Excellent
14-15	В	Very good
12-13	C	Good
11	D	Satisfactory
10	E Sufficient	
8-9	FX	Fail
0-7	F	Fail

<sup>1</sup> 

http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects en.htm

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
PL KRAKOW01		Ministry of Foreign Affairs website: http://www.msz.gov.pl/en/travel to poland/entering polan d/ http://www.msz.gov.pl/en/travel to poland/visa/
F PARISO04	Mrs Coralle Desmarcheller Coralle.desmarcheller.1@ paris-sorbonne.fr +33 1 40 46 47 79	http://www.paris-sorbonne.fr/l-international/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institutio n [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
PL KRAKOW01	phone: (+48 12) 663 1546 fax: (+48 12) 663 1545 email: <u>erasmus@adm.uj.edu.pl</u>	http://www.bosz.uj.edu.pi/en/przviezdzaja cy-studenci/program-erasmus
F PARISO04	Mrs Coralie Desmarchelier Coralie.desmarchelier.1@pa ris-sorbonne.fr +33 1 40 46 47 79	http://www.paris-sorbonne.fr/l- international/

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institutio n [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
PL KRAKOW01	phone: (+48 12) 663 1546 fax: (+48 12) 663 1545 email: <u>erasmus@adm.uj.edu.pl</u>	http://www.bosz.uj.edu.pl/en/przyjezdzajac y-studenci/program-erasmus
F PARISO04	Mrs Coralie Desmarchelier Coralie.desmarchelier.1@pa ris-sorbonne.fr +33 1 40 46 47 79	http://www.paris-sorbonne.fr/l- international/

# G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>§</sup>
PL KRAKOW01	Prof. dr hab. Jan Święch, Dziekan Wydzlału Historycznego Uniwersytet Jagielioński	16 0 2014	DZIEKAN WydziafuHistorycznego UJ ou / 17 prof. di hab. Jan Swiech
F PARISO04	Prof. Barthélémy JOBERT, President	M.04.2014	Meter 15 PARIS

<sup>8</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Scanned signatures are accepted